

**Kev Tso Cai Muab Koj Tus Menyuum Cov Ntaub Ntawv Txhaj Tshuaj Tiv Thaiiv Kabmob/Ntaub Ntawv Kuaj Xyuas Tus Kabmob Ntsws (TB) Faib Qhia Rau California Lub Chaw Tso Npe Txhaj Tshuaj Tiv Thaiiv Kabmob (CAIR)**

Kev txhaj tshuaj tiv thaiiv cov kabmob txaus ntshai. Kev kuaj tus kabmob ntsws (TB) yuav pab qhia tau tias yog koj puas muaj tus kabmob TB no yuav tau tsis mus tom tsev kawm ntawv lossis tom chaw ua haujlwm. Kev txhaj tshuaj tiv thaiiv kabmob tasli/kuaj xyuas tus kabmob TB yuav tau ua tiag tiag, tshwj xeeb tshaj mas yog muaj ntau tus kws khomob tau los saib xyuas koj. California Lub Chaw Tso Npe Txhaj Tshuaj Tiv Thaiiv Kabmob (CAIR) yog ibqho txheej txheem nyob hauv lub koos pij thawj zoo uas cov kws khomob thiab cov chaws khomob raug tso cai siv soj qab xyuas koj tus menyuum li kev txhaj tshuaj tiv thaiiv kabmob thiab kuaj xyuas tus kabmob TB. Yog koj hloov cov kws khomob, koj tus kws khomob tshiab tuaj yeem siv lub koos pij tawj saib cov ntaub ntawv txhaj tshuaj tiv thaiiv kabmob/cov ntaub ntawv kuaj xyuas tus kabmob ntsws TB. CAIR raug pabcuam los ntawm California Lub Tsev Haujlwm Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv.

**CAIR pab koj tau licas?**

- Txhaj tshuaj tiv thaiiv kabmob txhua koob thiab kuaj xyuas tus kabmob TB tasli (kuaj xyuas ntawm daim tawv nqaij/xoo hluav taws xob ntawm lub hauv siab), yog li ntawd koj txhob tsis ua lossis tsis txhob tos cia lawv ceebtoom tuaj rau koj thaum koj lossis koj tus menyuum yuav tsum tau txhaj tshuaj.
- Muab cov ntaub ntawv theej ntawm cov ntaub ntawv txhaj tshuaj tiv thaiiv kabmob/cov ntaub ntawv kuaj xyuas tus kabmob TB los ntawm tus kws khomob rau koj
- Pab lub chaw zov menyuum lossis tsev kawm ntawv cov neeg lis haujlwm los lees tias koj tus menyuum twb tau txhaj tshuaj/kuaj xyuas tus kabmob TB xav tau thaum pib mus tom lub chaw zov menyuum lossis lub tsev kawm ntawv
- Pab koj tus kws khomob xa daim ntawv ceebtoom rau koj thaum xav tau txhaj tshuaj rau koj tus menyuum

**CAIR pab koj lub tsev kawm ntawv licas?**

Hauv California txoj cai lij choj, cov tsev kawm ntawv, lub chaw zov menyuum, thiab lwm chaw tej zaum tsuas siv CAIR los:

- Pom cov menyuum yaus cov ntaub ntawv txhaj tshuaj/kuaj xyuas tus kabmob TB nyob hauv lawv hom kawm tau lav los lossis xav tau
- Saib xyuas kom paub meej tias cov menyuum tau txhaj tshuaj txhua koob/kuaj xyuas tus kabmob TB xav tau thaum pib koj tus menyuum tuaj zov lossis mus tom tsev kawm ntawv

**Cov ntaub ntawv tuaj yeem muab faib qhia rau CAIR yog hom ntaub ntawv dabtsi?**

- Koj tus menyuum lub npe, yog pojniam losyog txivneej, hnuv yug, thiab qhov chaw yug
- Niam-txiv lossis cov saib xyuas menyuum lub npe
- Koj tus menyuum cov ntaub ntawv txhaj tshuaj/kuaj xyuas tus kabmob TB, xws li hom tshuaj/kuaj xyuas TB thiab hnuv kuaj losyog txhaj tshuaj
- Cov ntaub ntawv uas yuav txheeb xyuas tau koj tus menyuum kom raug

Koj tus menyuum cov ntaub ntawv yuav raug saib xyuas zoo! Yam sau rau hauv phau ntawv tso npe yog raug saib xyuas xws li lwm yam ntaub ntawv khomob ntawm tus kheej ntiag tug. Hauv Californiam txoj cai lij choj, tsuas yog koj tus kws kws khomob chav lis haujlwm, lub chaw npaj khomob, lossis tsoomfwv lub tsev saib xyuas kev noj qab haus huv tej zaum thiaj yuav pom koj qhov chaw nyob lossis tus nab npawb xovtooj xwb. Kev siv phau ntawv tso npe tsis raug cai tuaj yeem muaj lub txim raws li txoj cai lij choj.

**Niam-Txiv thiab Tus Neeg Saib Xyuas Menyuum Cov Cai**

Koj muaj cai ua li hauv qab no:

- Muaj cai hais tsis kam, yog koj tsis xav cia muab koj tus menyuum cov ntaub ntawv txhaj tshuaj/cov ntaub ntawv kuaj xyuas tus kabmob TB koj los qhia rau CAIR
- Hloov siab tau yog tomqab koj xav tsum lossis xav muab koj tus menyuum cov ntaub ntawv txhaj tshuaj/cov ntaub ntawv kuaj xyuas tus kabmob TB koj los qhia rau CAIR
- Thov saib cov ntaub ntawv theej ntawm koj tus menyuum li txhaj tshuaj/kuaj xyuas tus kabmob TB hauv CAIR thiab nug koj tus kws khomob kom pab kho tejam uas tsis raug
- Muaj cai paub txog tias leej twg yog tus tau los saib koj tus menyuum li CAIR cov ntaub ntawv sau tseg

**Yog koj xav tso cai koj lub tsev kawm ntawv muab koj tus menyuum cov ntaub ntawv los faib qhia rau ntawm California Lub Chaw Tso Npe Txhaj Tshuaj Tiv Thaiiv Kabmob, thov KOS NPE thiab HNUB rau hauv qab no. Koj tus menyuum lub tsev kawm ntawv yuav ua rau cov cov ntaub ntawv tseem tshuav!**

\_\_\_\_\_  
Kos Npe Ntawm Niam-txiv/Tus Saib Xyuas Menyuum

\_\_\_\_\_  
Hnuv kos npe

\_\_\_\_\_  
Tus menyuum lub npe (thov sau)

\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_  
Tus Menyuum Hnuv Yug (Hli/Hnuv/Xyoo)

\_\_\_\_\_  
Tus Niam Lub Npe thiab Xeem (thov sau)

\_\_\_\_\_  
Tus menyuum yog hom: Txivneej Pojniam  
(khij voj voog rau)

Yog koj TSIS XAV cia koj tus menyuum cov ntaub ntawv txhaj tshuaj/kuaj xyuas tus kabmob TB hauv CAIR, tsis tas ua dabtsi li. Koj twb ua tiav txhua yam lawm. Xav tau cov ntaub ntawv ntau ntxiv, tiv tawj losyog hu xovtooj rau ntawm CAIR Lub Rooj Pabcuam rau ntawm tus xovtooj 800-578-7889 lossis [CAIRHelpDesk@cdph.ca.gov](mailto:CAIRHelpDesk@cdph.ca.gov)